

INTERNATIONAL NARCOTICS CONTROL BOARD

**ESTIMATED WORLD REQUIREMENTS
OF NARCOTIC DRUGS
IN 1986**

Supplement No. 9

ORGANE INTERNATIONAL DE CONTRÔLE DES STUPÉFIANTS

**ÉVALUATIONS DES BESOINS DU MONDE
EN STUPÉFIANTS
POUR 1986**

Supplément N° 9

JUNTA INTERNACIONAL DE FISCALIZACIÓN DE ESTUPEFICIENTES

**PREVISIONES DE LAS NECESIDADES MUNDIALES
DE ESTUPEFICIENTES
PARA 1986**

Suplemento N.º 9



UNITED NATIONS – NATIONS UNIES – NACIONES UNIDAS

1986

E/INCB/1985/2/Supp.9
30.9.1986

UNITED NATIONS PUBLICATION

ISSN 0082-8327

00200P

The original estimates of world requirements of narcotic drugs established or confirmed by the Board for 1986 are reproduced in the United Nations publication E/INCB/1985/2.

Implementation of the treaties requires constant updating of the Statement of Estimates to take account of:

- supplementary or revised estimates furnished by Governments and, after examination, confirmed by the Board (Article 19, paragraph 3, of the 1961 Convention);
- increased totals of the estimates, resulting from quantities added to the stocks held at 31 December 1985 to bring them to the level estimated for 1986 (Article 19, paragraph 2, of the 1961 Convention);
- decreased totals of the estimates, resulting from the deduction of any excess manufacture or import in 1985 which remained in excess at the end of that year (Article 21, paragraph 3, of the 1961 Convention).

The monthly supplements transmit to Governments amendments made during the month prior to the publication date of each supplement. In respect of countries and territories listed below, the estimates in Table 1 are published only for those drugs for which an amendment has been made during the previous month; drugs for which no amendment has been made are not included.

Countries and non-metropolitan territories

Australia	Mauritius
Austria	New Zealand
Belgium	Nicaragua
Botswana	Norway
Brazil	Papua New Guinea
Canada	Paraguay
Costa Rica	Peru
Cuba	Portugal
Czechoslovakia	Saudi Arabia
Dominica	Sweden
Egypt	Thailand
France	Tonga
<u>France:</u>	United Arab Emirates
New Caledonia	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Germany, Federal Republic of	<u>United Kingdom:</u>
Guinea Bissau	Hong Kong
India	Saint Helena
Israel	Venezuela
Japan	Yugoslavia
Kuwait	
Luxembourg	

Vienna, 30 September 1986

Les évaluations originales des besoins du monde en stupéfiants établies ou confirmées par l'Organe pour 1986 ont été publiées dans le document des Nations Unies E/INCB/1985/2.

Le fonctionnement normal des traités nécessite une mise à jour constante de l'Etat des évaluations par suite :

- des évaluations supplémentaires ou révisées fournies par les gouvernements et confirmées après examen par l'Organe (Article 19, paragraphe 3, de la Convention de 1961);
- de l'augmentation du total des évaluations par adjonction de la quantité à ajouter aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1985 pour les porter au niveau de l'évaluation de stock de 1986 (Article 19, paragraphe 2, de la Convention de 1961);
- de la diminution du total des évaluations résultant d'une déduction de toute fabrication ou importation excédentaire en 1985 et subsistant à la fin de l'année (Article 21, paragraphe 3, de la Convention de 1961).

L'objet des suppléments mensuels est de transmettre aux gouvernements les modifications survenues au cours du mois précédant la date de publication de chaque supplément. Dans le tableau 1, pour chacun des pays et territoires énumérés ci-dessous, les évaluations sont reproduites uniquement dans le cas des stupéfiants pour lesquels une modification est intervenue pendant le mois écoulé; les stupéfiants dont toutes les évaluations sont restées inchangées ne sont pas reproduits.

Pays et territoires non métropolitains

Allemagne, République fédérale d'	Luxembourg
Arabie saoudite	Maurice
Australie	Nouvelle Zélande
Autriche	Nicaragua
Belgique	Norvège
Botswana	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Brésil	Paraguay
Canada	Pérou
Costa Rica	Portugal
Cuba	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
Dominique	<u>Royaume-Uni:</u>
Egypte	Hong Kong
Emirats arabes unis	Ile Sainte Hélène
France	Suède
<u>France:</u>	Tchécoslovaquie
Nouvelle Calédonie	Thaïlande
Guinée Bissau	Tonga
Inde	Venezuela
Israël	Yougoslavie
Japon	
Koweït	

Vienne, le 30 septembre 1986

Las previsiones originales de las necesidades del mundo en estupefacientes establecidas o confirmadas por la Junta para 1986 han sido publicadas en el documento de las Naciones Unidas E/INCB/1985/2.

La aplicación normal de los tratados necesita una puesta al día constante del "Estado de las previsiones" que requiere:

- previsiones suplementarias o revisadas facilitadas por los gobiernos y confirmadas después de examinadas por la Junta (Artículo 19, párrafo 3, de la Convención de 1961);
- el aumento del total de las previsiones por adición de la cantidad a añadir a las existencias efectivamente disponibles al 31 de diciembre de 1985 para que alcance el nivel de la previsión de existencia de 1986 (Artículo 19, párrafo 2, de la Convención de 1961);
- la disminución del total de las previsiones como consecuencia de la deducción de toda fabricación o importación excedente en 1985 y subsistente al final del año (Artículo 21, párrafo 3, de la Convención de 1961).

El objeto de los suplementos mensuales es el de transmitir a los gobiernos las modificaciones hechas en el curso del mes precedente a la fecha de la publicación de cada suplemento. En el cuadro 1, para cada uno de los países y territorios enumerados a continuación, figuran únicamente las previsiones en el caso de los estupefacientes que hayan sufrido una modificación en el mes precedente; no figurando, sin embargo, las previsiones de aquellos estupefacientes que no hayan sufrido cambios.

Países y territorios no metropolitanos

Alemania, República Federal de	Kuwait
Arabia Saudita	Luxemburgo
Australia	Mauricio
Austria	Nueva Zelandia
Bélgica	Nicaragua
Botswana	Noruega
Brasil	Papua Nueva Guinea
Canadá	Paraguay
Costa Rica	Perú
Cuba	Portugal
Checoslovaquia	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
Dominica	<u>Reino Unido:</u>
Egipto	Hong Kong
Emiratos Arabes Unidos	Isla Santa Elena
Francia	Suecia
<u>Francia:</u>	Tailandia
Nueva Caledonia	Tonga
Guinea Bissau	Venezuela
India	Yugoslavia
Israel	
Japón	

Viena, 30 de septiembre de 1986

Table 1. — Estimated world requirements of narcotic drugs in 1986
 Tableau 1. — Evaluations pour 1986 des besoins du monde en stupéfiants
 Cuadro 1. — Previsiones para 1986 de las necesidades mundiales de estupefacientes

	1	2	3	4	5	6
COUNTRIES AND NON-METROPOLITAN TERRITORIES PAYS ET TERRITOIRES NON MÉTROPOLITAINS PAÍSES Y TERRITORIOS NO METROPOLITANOS Drugs Stupefiants Estupefacientes	Quantity to be consumed for domestic medical and scientific purposes	Quantity to be utilized for the manufacture of: (a) Other drugs (b) Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention (c) Substances not covered by the 1961 Convention whether these other drugs, preparations or substances are intended for domestic consumption or for export	Quantity to be added to special stocks	Quantity to be held in stocks at 31 December 1985	Quantity to be added (+) to the stocks actually available at 31 December 1985 to bring them to the level indicated in column 4 or quantity to be deducted (-) due to excessive manufacture or imports during the previous year	Total of the estimates (columns 1 + 2 + 3 + or - 5)
	Quantité qui sera consommée pour les besoins médicaux et scientifiques intérieurs	Quantité qui sera utilisée pour la fabrication de: a) Autres stupéfiants b) Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961 c) Substances non visées par la Convention de 1961 que ces autres stupéfiants, préparations ou substances soient destinés à la consommation intérieure ou à l'exportation	Quantité à ajouter aux stocks spéciaux	Quantité qui sera en stock au 31 décembre 1985	Quantité à ajouter (+) aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1985 pour les amener au niveau indiqué à la colonne 4 ou quantité à déduire (-) en raison de fabrication ou d'importations excédentaires au cours de l'année précédente	Total des évaluations (colonnes 1 + 2 + 3 + ou - 5)
	Cantidad que será consumida en el país o territorio con fines médicos o científicos	Cantidad que será utilizada para fabricar: a) Otros estupefacientes b) Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961 c) Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961 ya sea que estos otros estupefacientes, preparados o sustancias estén destinados al consumo interior o a la exportación	Cantidad que ha de agregarse a las existencias especiales	Cantidad que habrá en existencia el 31 de diciembre de 1985	Cantidad a agregar (+) a las existencias efectivas en 31 de diciembre de 1985 para ajustarlas al nivel indicado en la columna 4 o a deducir (-) como consecuencia de excedentes de fabricación o de importación durante el año precedente	Total de las previsiones (columnas 1 + 2 + 3 + o - 5)

GRAMS — GRAMMES — GRAMOS

Australia - Australie								
Alfentanil	Alfentanil	200				200	+ 200	400
Anileridine	Anileridina			500		70 000	+ 34 733	150 000 *
Cocaine	Cocaína	20 000				12 000	+ 3 182	23 682
Codeine	Codeína	100 000	400 000	3 500 000		6 000 000	+ 1 565 000	5 565 000
Conc. of poppy straw)								
Conc. de paille de pavot)			30 000 000			20 000 000	+ 6 143 000	36 143 000
Conc. de paja de adormidera)								
Difenoxin)								
Difenoxine)		10				10	+ 10	20
Difenoxina)								
Dihydrocodeine	Dihidrocodeína	20 000		200 000		225 000	+ 203 754	423 754
Diphenoxylate	Difenoxilato	100		120 000		26 000	+ 16 746	136 846
Ethylmorphine	Etilmorfina	400		6 500		7 000	+ 2 415	9 315
Etorphine	Etorfina	5				5	+ 5	10
Hydrocodone	Hidrocodona	4 500				54 000	+ 51 941	56 441
Hydromorphone	Hidromorfona	200				300	+ 173	373
Levorphanol	Levorfanol	5				5	+ 5	10
Methadone	Metadona	160 000				80 000	+ 50 959	210 959
Morphine	Morfina	150 000	15 000 000	6 000		380 000	+ 226 000	15 382 000
Opium	Opio	50 000		5 000		90 000	+ 23 884	78 884
Oxycodone	Oxicodona	50 000	10 000		100 000	225 000	+ 203 201	363 201
Oxymorphone	Oximorfona				10 000	10 000	+ 10 000	20 000
Pethidine	Petidina	400 000				300 000	+ 64 132	464 132
Phenazocine	Fenazocina	20				20	+ 20	40
Phenoperidine	Fenoperidina	200				400	+ 319	519
Pholcodine	Folcodina	10 000		160 000		715 000	+ 440 372	610 372
Thebaine	Tebafina		400 000			2 500 000	+ 1 393 000	1 793 000
Austria - Autriche								
Heroin)								
Héroïne)		39						39
Herofina)								
Belgium - Belgique - Bélgica								
Nicomorphine	Nicomorfina	10				10	+ 10	20
Botswana								
Pethidine	Petidina	2 800				1 000	+ 325	3 125

Brazil - Brésil - Brasil									
Etorphine	Etorfina	5						5	
Canada - Canadá									
Fentanyl	Fentanil	425				400	+	103	528
Methadone	Metadona	33 500				23 300	+	10 771	44 271
Costa Rica									
Fentanyl	Fentanil	13				2			13
Cuba									
Dextropropoxyphene ..	Dextropropoxifeno ..	1 200 000				400 000	+	400 000	1 600 000
Ethylmorphine	Etilmorfina	60 000				20 000	+	13 659	73 659
Pethidine	Petidina	15 000				4 000	+	1 451	16 451
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie - Checoslovaquia									
Tilidine	Tilidina	250 000				200 000	+	131 146	381 146
Dominica - Dominique									
Morphine	Morfina	75							75
Egypt - Egypte - Egipto									
Codeine	Codefina	250 000	2 200 000			2 500 000	+	919 000	3 369 000
Dihydrocodeine	Dihydrocodefina		500 000			500 000	+	430 962	930 962
Diphenoxylate	Difenoxilato		45 000			50 000	+	18 520	63 520
Pethidine	Petidina	30 000				30 000	+	7 798	37 798

* This total, calculated in accordance with article 19, paragraph 2(c), of the 1961 Convention amended by the 1972 Protocol, is higher than the total of columns 1, 2, 3 and 5 of this table.

* Ce total, calculé en vertu du paragraphe 2(c) de l'article 19 de la Convention de 1961 amendée par le Protocole de 1972, est supérieur à la somme des colonnes 1, 2, 3 et 5 du présent tableau.

* Este total calculado en virtud del párrafo 2(c) del artículo 19 de la Convención de 1961 enmendada por el Protocolo de 1972 es mayor que la suma de las columnas 1, 2, 3 y 5 del presente cuadro.

France (including Monaco - y compris Monaco) - Francia (con Mónaco)								
Thebaine Tebafina	5 000	1 500 000			5 000 000	+ 1 569 000	3 074 000	
France: Non-metropolitan territories France: Territoires non métropolitains Francia: Territorios no metropolitanos								
New Caledonia - Nouvelle-Calédonie - Nueva Caledonia								
Dextromoramide Dextromoramida	80				126	+ 91	171	
Fentanyl Fentanil	3				3	+ 3	6	
Germany, Federal Republic of - Allemagne, République fédérale d' - Alemania, República Federal de								
Piritramide Piritramida	23 745				5 000	+ 2 195	25 940	
Tilidine Tilidina	2 140 000				2 000 000	+ 348 000	3 500 000*	
Guinea Bissau - Guiné Bissau								
Fentanyl Fentanil	1				1	+ 1	2	
India - Inde								
Cannabis Cannabis	20 000				20 000	+ 20 000	40 000	
Cocaine Cocaína	10 000				10 000	+ 9 383	19 383	
Codeine Codeína	1 400 000		10 100 000		10 000 000	+ 6 519 000	18 019 000	
Dextropropoxyphene .. Dextropropoxifeno ..	5 000 000		15 000 000		20 000 000	+18 974 000	38 974 000	
Diphenoxylate Difenoxilato			800 000		800 000	+ 707 000	1 987 000	
Ethymorphine Etilmorfina	120 000		1 080 000		1 200 000	+ 1 174 000	2 374 000	
Hydrocodone Hidrocodona	12 150				12 150	+ 12 029	24 179	
Morphine Morfina	150 000	20 000 000	250 000		20 000 000	+12 477 000	32 877 000	
Pethidine Petidina	800 000				800 000	+ 800 000	1 600 000	
Pholcodine Folcodina	35 000		160 000		160 000	+ 158 910	353 910	
Thebaine Tebafina	30 000	1 000 000			1 030 000	+ 321 000	1 351 000	
Israel - Israël								
Methadone Metadona	53 000				20 000	+ 560	53 560	

Japan - Japon - Japón								
Codeine	Codefna	1 360 000	4 419 270	1 140 000		2 344 569	- 345 000	6 574 270
Dimethylthiambutene ..	Dimetiltiambuteno ..					1	+ 1	1
Ethylmorphine	Etilmorfina	510				2 402	+ 372	882
Fentanyl	Fentani'	130				209	+ 75	205
Levorphanol	Levorfanol					2	+ 1	1
Opium	Opio	36 000	59 523 000			123 017 610	- 1 365 000	58 194 000
Pethidine	Petidina	30 000				71 445	- 7 737	29 263*
Thebaine	Tebafna		800 000			2 379 213	- 234 647	565 353
Kuwait - Koweït								
Opium	Opio	167				29 000		167
Luxembourg - Luxemburgo								
Tilidine	Tilidina	3 500				600	+ 81	3 581
Mauritius - Maurice - Mauricio								
Cannabis	Cannabis	25						25
Ecgonine	Ecgonina	2						2
Heroin)								
Héroïne)		80						80
Herofna)								
New Zealand (including Niue, Tokelau Islands, etc.) - Nouvelle-Zélande (y compris les îles Nioué, Tokélaou, etc.) - Nueva Zelandia (con las islas Niue, Tokelau, etc.)								
Dextropropoxyphene ..	Dextropropoxifeno ..			850 000		1 500 000		850 000

* This total, calculated in accordance with article 19, paragraph 2(c), of the 1961 Convention amended by the 1972 Protocol, is higher than the total of columns 1, 2, 3 and 5 of this table.

* Ce total, calculé en vertu du paragraphe 2(c) de l'article 19 de la Convention de 1961 amendée par le Protocole de 1972, est supérieur à la somme des colonnes 1, 2, 3 et 5 du présent tableau.

* Este total calculado en virtud del párrafo 2(c) del artículo 19 de la Convención de 1961 enmendada por el Protocolo de 1972 es mayor que la suma de las columnas 1, 2, 3 y 5 del presente cuadro.

Nicaragua								
Dextropropoxyphene .. Dextropropoxifeno ..	802 000							802 000
Pethidine Petidina	31 000							31 000
Norway - Norvège - Noruega								
Morphine Morfina	30 000	2 000 000				200 000	+ 51 000	2 081 000
Papua New Guinea - Papouasie-Nouvelle-Guinée - Papua Nueva Guinea								
Etorphine Etorfina	2							2
Paraguay								
Dextropropoxyphene .. Dextropropoxifeno ..	159 000						- 58 900	100 100
Peru - Pérou - Perú								
Dextromoramide Dextromoramida	700							700
Portugal								
Thebaine Tebafina		1 000				20 000	+ 2 163	3 163
Saudi Arabia - Arabie saoudite - Arabia Saudita								
Etorphine Etorfina	7							7
Sweden - Suède - Suecia								
Ketobemidone) Cétobémidone) Cetobemidona)	32 000					5 000	+ 3 386	35 386
Thailand - Thaïlande - Tailandia								
Diphenoxylate Difenoxilato			35 000			6 000	+ 6 000	41 000

Tonga								
Pholcodine Folcodina	2 500					2 000	+ 80	2 580
United Arab Emirates - Emirats arabes unis - Emiratos Arabes Unidos								
Codeine Codeína	7 000		75 000			75 000	- 13 000	69 000
Diphenoxylate Difenoxilato			80 000			25 000	+ 24 860	104 860
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland - Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord - Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte								
Methadone Metadona	75 000				12	38 988		200 000*
United Kingdom: Non-metropolitan territories - Royaume-Uni: Territoires non métropolitains - Reino Unido: Territorios no metropolitanos								
Hong Kong								
Heroin) Héroïne) Herofna)	15							15

* This total, calculated in accordance with article 19, paragraph 2(c), of the 1961 Convention amended by the 1972 Protocol, is higher than the total of columns 1, 2, 3 and 5 of this table.

* Ce total, calculé en vertu du paragraphe 2(c) de l'article 19 de la Convention de 1961 amendée par le Protocole de 1972, est supérieur à la somme des colonnes 1, 2, 3 et 5 du présent tableau.

* Este total calculado en virtud del párrafo 2(c) del artículo 19 de la Convención de 1961 enmendada por el Protocolo de 1972 es mayor que la suma de las columnas 1, 2, 3 y 5 del presente cuadro.

United Kingdom: Non-metropolitan territories - Royaume-Uni: Territoires non métropolitains - Reino Unido: Territorios no metropolitanos								
St. Helena - Ile Sainte-Hélène - Isla Santa Elena								
Heroin) Héroïne) Heroína)	5							5
Venezuela								
Codeine Codeina	300 000					80 000	+ 77 437	377 437
Dextropropoxyphene .. Dextropropoxifeno ..	160 000					40 000	+ 38 895	198 895
Dihydrocodeine Dihidrocodeina	50 000					20 000	+ 18 872	68 872
Diphenoxylate Difenoxilato	30 000					10 000	+ 10 000	40 000
Ethylmorphine Etilmorfina	80 000					30 000	+ 26 358	106 358
Fentanyl Fentanil	50					50	+ 23	73
Morphine Morfina	1 500					1 000	+ 821	2 321
Opium Opio	60 000					20 000	+ 18 175	78 175
Pethidine Petidina	50 000					20 000	+ 19 565	69 565
Tilidine Tilidina	20 000					5 000	+ 5 000	25 000
Yugoslavia - Yougoslavie								
Alfentanil Alfentanil	250							250

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم - استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何获取联合国出版物

联合国出版物在世界各地的书店和经销处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.